

22

642 007

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
č. 846/2010

uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a Výnosu Úradu vlády Slovenskej republiky z 2. marca 2009 č. 1029/2009/KVÚV o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky na podporu programov, iniciatív a aktivít v oblasti národnej stratégie boja proti drogám a drogovým závislostiam

Zmluvné strany

Prijímateľ: ZDRUŽENIE MUDr. IVANA NOVOTNÉHO
Sídlo: Osuského 10, 851 03 Bratislava
Zastúpený: PhDr. Jana Žemličková, PhD.
podpredsedníčka
IČO: 31794289
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava
Číslo účtu: 2666250056/1100
(ďalej len prijímateľ)

a

Poskytovateľ: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie slobody 1
813 70 Bratislava 1
Zastúpený: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: 00151513
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000060195/8180
(ďalej len poskytovateľ)

Čl. I.
Predmet a účel zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na podporu **protidrogových aktivít v sume 14 592,20 € (slovom: štrnásťtisícpäťstodeväťdesiatdva eur a dvadsať euro centov)**, ktoré sa zaväzuje prijímateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky na realizáciu projektu: „**Terénna terapia MURÁŇ 2010**“ v súlade so schváleným štruktúrovaným rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy.

Čl. II. Podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ sa zaväzuje použiť ju v zmysle § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie zmluvnými stranami poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v čl. I. bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať v termíne do **28.02.2011**.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

- a. Vecné vyhodnotenie akcie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu dohodnutého v čl. I. tejto zmluvy
- b. Finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie ako sú: daňové doklady – faktúry, pokladničné doklady s náležitostiami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberací protokol, doklady o zaradení zakúpeného majetku, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách a pod. Súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - Celková rekapitulácia výdavkov vrátane vyčíslenia výdavkov z vlastných alebo z iných zdrojov
 - Vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie
 - Rozdelenie dotácie na bežné a kapitálové výdavky
 - Písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) príslušného zodpovedného zamestnanca prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania
 - Uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa nachádzajú.

Za správnosť údajov uvedených v zúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje zúčtovanie poskytnutej dotácie a štatutárny zástupca prijímateľa.

4. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať zamestnanec ekonomického odboru, resp. odboru finančnej kontroly (ďalej len zamestnanec) Úradu vlády SR v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom Úradu vlády SR výkon tejto kontroly.

5. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi:
- 5.1 dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania). dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II. bodu 3. písm. a), b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie časti dotácie vyčíslennej poskytovateľom. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení neoprávneného použitia prostriedkov od poskytovateľa.
- 5.2 dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v zmysle čl. II. bodu 3. tejto zmluvy.
- 5.3 dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii, alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení finančných prostriedkov od poskytovateľa.
- 5.4 dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení finančných prostriedkov od poskytovateľa.
- 5.5 prijímateľ sa ďalej zaväzuje informovať gestora o aktivitách organizovaných z dotácie najneskôr 10 dní pred ich zahájením.
6. Prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa čl. II. bodu 5. tejto zmluvy:
- 6.1 v priebehu rozpočtového roka 2010 vráti na výdavkový účet Úradu vlády SR č. **7000060195/8180** s uvedením **V-symbolu „07“** a zároveň zašle ekonomickému odboru avízo o platbe,
- 6.2 po skončení rozpočtového roka 2010 vráti na depozitný účet Úradu vlády SR č. **7000060208/8180** s uvedením **V-symbolu „07“** a zároveň zašle ekonomickému odboru avízo o platbe.
7. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi **všetky výnosy** (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelennej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle ust. § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách.
8. Prijímateľ vráti výnosy na účet č. **7000060152/8180** s uvedením **V-symbolu „07“** najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácia v zmysle čl. II. bodu 3. tejto zmluvy a zároveň zašle ekonomickému odboru úradu avízo o platbe.

9. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Čl. III. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, štyri vyhotovenia pre poskytovateľa, dve pre prijímateľa. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha – štruktúrovaný rozpočet projektu.
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi orgánmi, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Príloha: štruktúrovaný rozpočet projektu

V Bratislave dňa: **- 2. NOV. 2010**

Za poskytovateľa:

.....
Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády SR



V Bratislave dňa: 19. 10. 2010

Za prijímateľa:

.....
PhDr. Jana Žemličková, PhD.
podpredsedníčka

.....
PORUZENIE MUDr. IYANA NOVOTNÉHO
Osuského 10, 861 09 Bratislava
IČO: 317 04 200
DIČ: 2021998828
č. účtu: 263 623 0836 / 1109

PROJEKT: Terénna terapia MURÁŇ 2010
ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET

Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
1. Osobné výdavky				
Celkom				
2. Cestovné výdavky (výdavky na cesty, ubytovanie a pod.)				
Autobus Bratislava - Muráň a späť	km	0,941	1200	1129,20
PHM	l	1,05	194	203,70
Celkom				1332,90
3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
Strava celodenná pre 157 osôb na 14 dní	osoba / 14 dní	77,00	157	12089,00
Odvoz odpadu:				
uloženie odpadu vo VOK	t	36,34	3,43	124,65
odvoz odpadu z VOK	km	1,19	48	57,12
nakladanie a vykládka VOK	km	5,93	4	23,72
Poplatok podľa Z.z. 17/2004	t	10,15	3,43	34,81
Hygienické a čistiace potreby				
pre kuchyňu:				
Jar 1000 ml	l	1,63	3	4,89
Jar 500 ml	l	2,40	3	7,20
ATA	500 g	1,48	5	7,40
Chloramin	3 kg	16,00	1	16,00
Savo	l	1,40	2	2,80
Kuchynské utierky	bal.	0,40	10	4,00
Drôtenka	bal.	0,475	20	9,50
Kuch. utierka papierová	bal.	0,90	10	9,00

Kuch. utierka papierová	bal.	0,80	5	4,00
Hubky na riad	bal.	1,36	5	6,80
Pracovné rukavice	pár	0,628	25	15,70
Vreče na odpad 120 l	bal.	3,00	5	15,00
Vreče na odpad 60 l	bal.	1,30	14	18,20
pre spoločný priestory:				
Jar 1000 ml	l	2,00	1	2,00
Jar 500 ml	l	2,40	2,5	6,00
ATA	500 g	1,50	2	3,00
Savo	l	1,40	2	2,80
Špongia veľká	ks	0,50	10	5,00
Viskózna utierka	ks	0,40	10	4,00
Vreče na odpad 60 l	bal.	1,30	14	18,20
Vreče na odpad 110 l	bal.	3,76	5	18,80
pre hygienické zariadenia:				
Jar 1000 ml	l	2,00	1	2,00
Jar 500 ml	l	2,40	1	2,40
ATA	500 g	1,43	7	10,01
Mazľavé mydlo	kg	1,10	20	22,00
Chloramin	kg	4,70	2	9,40
Špongia	ks	0,66	5	3,30
Kovová drátenka	ks	0,40	15	6,00
Vrečia na odpad 60 l	bal.	0,96	10	9,60
Toaletný papier (10 ks bal.)	bal.	1,00	15	15,00
Hygienické a čistiace potreby spolu: 260,00 €				
Vybavenie kuchyne - nádrž na pitnú vodu 1000 l	ks	320	1	320,00
Terapeutické potreby:				
farebný papier	ks	0,024	500	12,00
krepopový papier sada 4 farieb	ks	2,866	15	42,99
pero na písanie	ks	0,50	20	10,00
nožnice	ks	2,00	5	10,00
ceruzky	ks	0,05	20	1,00

štetec	ks	2,08	5	10,40
lep	ks	2,40	5	12,00
lepiaca páska	ks	1,15	4	4,60
výkresy A3	bal.	8,01	1	8,01
výkresy A4	bal.	11,00	1	11,00
kancelársky papier	bal.	13,00	1	13,00
obálky	bal.	3,00	1	3,00
spoločenská hra	ks	15,00	1	15,00
temperové farby 5 farieb	bal.	2,30	5	11,50
pastelky 6 far.	bal.	1,10	5	5,50
Terapeutické potreby spolu: 170,00 €				
Športové potreby:				
set na stolný tenis (rakety a sieť)	set	28,25	2	56,50
lopta na futbal a volejbal	ks	18,25	2	36,50
kôš na streetball	ks	29,00	3	87,00
Športové potreby spolu: 180,00 €				
Celkom				13259,30

4. Administratívne výdavky

Celkom				

5. Iné výdavky

Celkom				
Spolu - bežné výdavky				14592,20

Kapitálové výdavky

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
-------------	----------	------------------------------	-----------------	---------------------------

Spolu - kapitálové výdavky					
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)					14592,20

B. Vlastné zdroje					
Vybavenie do kuchyne:					
nože	ks	2,14	2		4,28
box na potraviny	ks	14,97	1		14,97
nože, škrabky, mlynček na mak, ostriče nožov	bal.	104,42	1		104,42
zapaľovač, box, batéria	bal.	14,96	1		14,96
Inštalačný materiál:					
stolárske výrobky	bal.	52,12	1		52,12
kotvy, píla, sada náradia	bal.	29,73	1		29,73
dosky, zástrčky, vruty	bal.	25,32	1		25,32
podložky, skrutky, lepislo, batérie, kizáky	bal.	18,3	1		18,30
vrátky, klnce, svorky, matice, hadice	bal.	50,91	1		50,91
Hygienické a čist. potreby:					
vrecia, čistiaci prášok	bal.	4,34	1		4,34
biologický septik	ks	11,25	1		11,25
lavór	ks	2,30	1		2,30
Autopotreby:					
kanister, výstražný trojuholník, lano, batérie	bal.	42,53	1		42,53
PHM	I	1,20	8,11		9,73
PHM	I	1,30	31		40,30
Služby:					
sprchovanie	počet	2,00	6		12,00
vstupné	počet	1,50	42		63,00
vystriekanie kuchyne	počet	6,00	1		6,00
ihičnatý odpad	bal.	16,76	1		16,76
terapeut. potreby: ozdoby, odmeny za súťaž	bal.	35,28	1		35,28
potraviny	bal.	209,51	1		209,51
5%					768,01

SPOLU					
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov					
SPOLU					
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády Slovenskej republiky, vlastné zdroje, prostriedky z iných finančných zdrojov)					15360,21

NÁZOV ORGANIZÁCIE:

ZDRUŽENIE MUDr. IVANA NOVOTNÉHO

MIESTO A DÁTUM:

Bratislava 19.10.2010

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

PhDr. Jana Žemličková, PhD.

ZDRUŽENIE MUDr. IVANA NOVOTNÉHO

Osuského 10, 841 03 Bratislava

IČO: 317 64 249

OIC: 202195882

A.ÚČO: 263 623 0303 / 1109